

ANNEX A

No. 221. CONSTITUTION OF THE
WORLD HEALTH ORGANIZATION.
SIGNED AT NEW YORK, ON 22 JULY
1946¹

ENTRY INTO FORCE of the Amendments to articles 24 and 25 of the above-mentioned Constitution, adopted by resolution WHA 39.6 of the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

The Amendments came into force for all members of the World Health Organization on 11 July 1994, the date by which they had been accepted by two thirds of the States members of the Organization, in accordance with article 73 of the Constitution. The instruments of acceptance were deposited with the Secretary-General of the United Nations on the dates indicated hereafter:

Afghanistan.....	7 December	1989
Australia.....	25 February	1987
Bahamas	2 June	1987
Bahrain	21 June	1991
Bangladesh.....	18 May	1994
Barbados	2 November	1993
Belarus.....	16 February	1993
Belgium.....	5 February	1987
Bhutan	23 October	1990
Bolivia.....	18 March	1992
Bosnia and Herzegovina.....	16 July	1993
Botswana.....	10 January	1992
Brunei Darussalam.....	4 March	1987
Bulgaria	4 May	1994

ANNEXE A

Nº 221. CONSTITUTION DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ. SIGNÉE À NEW YORK, LE 22 JUILLET 1946¹

ENTRÉE EN VIGUEUR des Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution susmentionnée, adoptés par résolution WHA 39.6 de la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Les Amendements sont entrés en vigueur pour tous les membres de l'Organisation mondiale de la santé le 11 juillet 1994, date à laquelle ils avaient été acceptés par les deux tiers des Etats membres de l'Organisation, conformément à l'article 73 de la Constitution. Les instruments d'acceptation ont été déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies aux dates indiquées ci-après :

Afghanistan.....	7 décembre	1989
Afrique du Sud	5 mai	1994
Allemagne.....	15 septembre	1987
(Avec déclaration d'application à Berlin- Ouest.)		
Arabie saoudite	10 janvier	1990
Australie	25 février	1987
Bahamas	2 juin	1987
Bahreïn	21 juin	1991
Bangladesh.....	18 mai	1994
Barbade	2 novembre	1993
Bélarus.....	16 février	1993
Belgique	5 février	1987
Bhoutan	23 octobre	1990

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 14, p. 185; for the texts of the amendments see vol. 377, p. 380; vol. 970, p. 360; vol. 1035, p. 315, and vol. 1347, p. 289; for other subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 10 and 12 to 21, as well as annex A in volumes 1268, 1302, 1308, 1331, 1347, 1350, 1356, 1358, 1364, 1365, 1380, 1381, 1389, 1392, 1398, 1411, 1564, 1576, 1639, 1647, 1655, 1656, 1672, 1673, 1675, 1677, 1679, 1685, 1688, 1691, 1704, 1709, 1720, 1722, 1727 and 1775.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 14, p. 185; pour les textes des amendements voir vol. 377, p. 381; vol. 970, p. 360; vol. 1035, p. 315, et vol. 1347, p. 289; pour les autres faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n° 1 à 10 et 12 à 21, ainsi que l'annexe A des volumes 1268, 1302, 1308, 1331, 1347, 1350, 1356, 1358, 1364, 1365, 1380, 1381, 1389, 1392, 1398, 1411, 1564, 1576, 1639, 1647, 1655, 1656, 1672, 1673, 1675, 1677, 1679, 1685, 1688, 1691, 1704, 1709, 1720, 1722, 1727 et 1775.

Burkina Faso	1 April	1992	Bolivie	18 mars	1992
Cambodia	17 November	1993	Bosnie-Herzégovine	16 juillet	1993
Cameroon	15 October	1987	Botswana	10 janvier	1992
Chad	26 May	1993	Brunéi Darussalam	4 mars	1987
China	4 December	1986	Bulgarie	4 mai	1994
Colombia	24 September	1993	Burkina Faso	1 ^{er} avril	1992
Congo	13 July	1993	Cambodge	17 novembre	1993
Cook Islands	2 January	1990	Cameroun	15 octobre	1987
Côte d'Ivoire	30 April	1993	Chine	4 décembre	1986
Croatia	11 February	1993	Chypre	18 janvier	1990
Cyprus	18 January	1990	Colombie	24 septembre	1993
Denmark	8 July	1991	Congo	13 juillet	1993
Djibouti	2 June	1993	Côte d'Ivoire	30 avril	1993
Dominica	1 March	1990	Croatie	11 février	1993
Ecuador	14 April	1993	Danemark	8 juillet	1991
Egypt	10 September	1990	Djibouti	2 juin	1993
El Salvador	13 January	1994	Dominique	1 ^{er} mars	1990
Ethiopia	4 December	1990	Egypte	10 septembre	1990
Fiji	23 October	1989	El Salvador	13 janvier	1994
Finland	19 December	1986	Emirats arabes unis	11 février	1987
France	17 March	1987	Equateur	14 avril	1993
Gabon	20 May	1987	Espagne	17 avril	1991
Germany	15 September	1987	Etats-Unis d'Amérique	1 ^{er} mai	1990
(With a declaration of application to Berlin (West).)			Ethiopie	4 décembre	1990
Ghana	4 October	1991	Fédération de Russie	2 avril	1990
Greece	23 January	1991	Fidji	23 octobre	1989
Grenada	31 December	1991	Finlande	19 décembre	1986
Guinea	27 December	1991	France	17 mars	1987
Guinea-Bissau	7 November	1991	Gabon	20 mai	1987
Honduras	9 January	1991	Ghana	4 octobre	1991
Hungary	2 June	1992	Grèce	23 janvier	1991
Iceland	2 April	1991	Grenade	31 décembre	1991
India	12 December	1988	Guinée	27 décembre	1991
Indonesia	6 July	1988	Guinée-Bissau	7 novembre	1991
Iran (Islamic Republic of)	22 October	1990	Honduras	9 janvier	1991
Iraq	20 March	1990	Hongrie	2 juin	1992
Ireland	6 October	1993	Iles Cook	2 janvier	1990
Jamaica	4 December	1986	Iles Marshall	12 juillet	1993
Japan	23 June	1987	Iles Salomon	9 mars	1987
Jordan	26 March	1987	Inde	12 décembre	1988
Kiribati	11 May	1988	Indonésie	6 juillet	1988
Kuwait	27 April	1987	Iran (République islamique d')	22 octobre	1990
Lao People's Democratic Republic	5 April	1988	Iraq	20 mars	1990
Latvia	19 April	1993	Irlande	6 octobre	1993
Lebanon	9 September	1993	Islande	2 avril	1991
Lithunia	11 March	1993	Jamaïque	4 décembre	1986
Luxembourg	29 September	1987	Japon	23 juin	1987
Madagascar	24 November	1986	Jordanie	26 mars	1987
Malaysia	29 September	1988	Kiribati	11 mai	1988
Maldives	26 October	1990	Koweït	27 avril	1987
Malta	23 January	1990	Lettonie	19 avril	1993
Marshall Islands	12 July	1993	Liban	9 septembre	1993
			Lituanie	11 mars	1993
			Luxembourg	29 septembre	1987
			Madagascar	24 novembre	1986

Mauritius	23 April	1993	Malaisie	29 septembre	1988
Mexico	17 February	1989	Maldives	26 octobre	1990
Micronesia (Federated States of)	13 March	1992	Malte	23 janvier	1990
Monaco	22 February	1990	Maroc	2 mars	1987
Mongolia	26 March	1993	Maurice	23 avril	1993
Morocco	2 March	1987	Mexique	17 février	1989
Mozambique	8 October	1991	Micronésie (Etats fédérés de)	13 mars	1992
Myanmar	17 November	1993	Monaco	22 février	1990
Namibia	11 November	1991	Mongolie	26 mars	1993
Nepal	30 August	1990	Mozambique	8 octobre	1991
Netherlands	6 November	1987	Myanmar	17 novembre	1993
(On behalf of the Kingdom in Europe, Surinam and the Netherlands Antilles.)			Namibie	11 novembre	1991
New Zealand	30 December	1986	Népal	30 août	1990
Nicaragua	14 April	1994	Nicaragua	14 avril	1994
Nigeria	3 January	1991	Nigéria	3 janvier	1991
Niue	11 July	1994	Nioué	11 juillet	1994
Norway	1 February	1990	Norvège	1 ^{er} février	1990
Oman	3 July	1990	Nouvelle-Zélande	30 décembre	1986
Panama	14 June	1990	Oman	3 juillet	1990
Papua New Guinea	17 October	1990	Ouganda	9 octobre	1991
Philippines	16 March	1989	Ouzbékistan	27 août	1993
Portugal	22 March	1994	Panama	14 juin	1990
Qatar	17 May	1993	Papouasie-Nouvelle-Guinée	17 octobre	1990
Republic of Korea	5 May	1987	Pays-Bas	6 novembre	1987
Romania	17 November	1993	(Pour le Royaume en Europe, le Suriname et les Antilles néerlandaises.)		
Russian Federation	2 April	1990	Philippines	16 mars	1989
Saint Lucia	26 September	1991	Portugal	22 mars	1994
Saint Vincent and the Grenadines	24 September	1991	Qatar	17 mai	1993
Samoa	21 February	1991	République arabe syrienne	6 février	1990
San Marino	30 July	1987	République de Corée	5 mai	1987
Saudi Arabia	10 January	1990	République démocratique populaire lao	5 avril	1988
Senegal	16 April	1987	Roumanie	17 novembre	1993
Seychelles	30 July	1993	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	18 mars	1987
Singapore	2 March	1987	Sainte-Lucie	26 septembre	1991
Slovenia	21 June	1993	Saint-Marin	30 juillet	1987
Solomon Islands	9 March	1987	Saint-Vincent-et-les Grenadines	24 septembre	1991
South Africa	5 May	1994	Samoa	21 février	1991
Spain	17 April	1991	Sénégal	16 avril	1987
Sri Lanka	21 May	1993	Seychelles	30 juillet	1993
Sudan	13 November	1990	Singapour	2 mars	1987
Swaziland	10 December	1991	Slovénie	21 juin	1993
Sweden	10 October	1986	Soudan	13 novembre	1990
Switzerland	19 February	1987	Sri Lanka	21 mai	1993
Syrian Arab Republic	6 February	1990	Suède	10 octobre	1986
Thailand	15 August	1990	Suisse	19 février	1987
Togo	30 January	1987	Swaziland	10 décembre	1991
Tonga	2 January	1987			
Trinidad	15 October	1986			
Tunisia	4 October	1990			
Turkmenistan	16 April	1993			
Tuvalu	27 January	1994			

Uganda	9 October	1991	Tchad	26 mai	1993
United Arab Emirates ...	11 February	1987	Thaïlande.....	15 août	1990
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.....	18 March	1987	Togo.....	30 janvier	1987
United States of America	1 May	1990	Tonga.....	2 janvier	1987
Uzbekistan	27 August	1993	Trinité-et-Tobago	15 octobre	1986
Vanuatu	19 March	1987	Tunisie	4 octobre	1990
Venezuela	22 April	1988	Turkménistan.....	16 avril	1993
Viet Nam	14 October	1987	Tuvalu	27 janvier	1994
Yemen	9 September	1993	Vanuatu.....	19 mars	1987
Yugoslavia	12 April	1993	Venezuela	22 avril	1988
Zimbabwe	15 June	1992	Viet Nam	14 octobre	1987
			Yémen.....	9 septembre	1993
			Yougoslavie.....	12 avril	1993
			Zimbabwe.....	15 juin	1992

*Authentic texts: Arabic, Chinese, English,
French, Russian and Spanish.*

Registered ex officio on 11 July 1994.

The text of the Amendments reads as follows:

*Textes authentiques : arabe, chinois, anglais,
français, russe et espagnol.*

Enregistré d'office le 11 juillet 1994.

Le texte des Amendements est libellé comme suit :

AMENDEMENTS AUX ARTICLES 24 ET 25 DE LA CONSTITUTION

Article 24

Le Conseil est composé de trente-deux personnes, désignées par autant d'Etats Membres. L'Assemblée de la Santé choisit, compte tenu d'une répartition géographique équitable, les Etats appelés à désigner un délégué au Conseil, étant entendu qu'au moins trois de ces Membres doivent être élus parmi chacune des organisations régionales établies en application de l'article 44. Chacun de ces Etats enverra au Conseil une personnalité, techniquement qualifiée dans le domaine de la santé, qui pourra être accompagnée de suppléants et de conseillers.

Article 25

Ces Membres sont élus pour trois ans et sont rééligibles; cependant, parmi les Membres élus lors de la première session de l'Assemblée de la Santé qui suivra l'entrée en vigueur de l'amendement à la présente Constitution portant le nombre des membres du Conseil de trente et un à trente-deux, le mandat du Membre supplémentaire élu sera, s'il y a lieu, réduit d'autant qu'il le faudra pour faciliter l'élection d'au moins un Membre de chaque organisation régionale chaque année.